

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Ercheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Blotz. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzig älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberhrl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberhrl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerätl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 157      Sonntag, den 11. Oktober 1931      49. Jahrgang

## Die neue Reichsregierung

Engere Bindung des Innen- und Außenministeriums — Nur zwei neue Minister — Hitler bei Hindenburg

Berlin. Reichspräsident von Hindenburg hat Frei-  
tag abend den Reichkanzler Dr. Brüning in seinem  
Amte als Reichkanzler bestätigt. Auf Vorschlag des  
Reichspräsidenten hat der Herr Reichspräsident den Reichs-  
kanzler Dr. Brüning als Reichsminister der Finanzen und Stell-  
vertreter des Reichkanzlers, den Reichsminister Dr. h. c.  
Groener als Reichswehrminister, den Reichsminister Dr.  
h. c. Stegerwald als Reichsarbeitsminister, den Reichs-  
minister Dr. Schäkel als Reichspostminister, den Reichs-  
minister Dr. h. c. Schiele als Reichsminister für Ernäh-  
rung und Landwirtschaft bestätigt und mit der Wahrneh-  
mung der Geschäfte des Reichsministers des Auswärti-  
gen den Reichkanzler Dr. Brüning, mit der Wahrneh-  
mung der Geschäfte des Reichsministers des Innern den  
Reichswehrminister Dr. h. c. Groener beauftragt. Zum  
Reichswirtschaftsminister hat der Reichspräsident auf Vor-  
schlag des Reichkanzlers den preußischen Staatsminister  
Dr. Professor Dr. Warmbold, zum Reichsverkehrsminister  
den bisherigen Reichsminister ohne Geschäftsbereich,  
Freyrath, und zum Reichsminister der Justiz den  
Staatssekretär im Reichsjustizministerium, Dr. Joel er-  
nannt.

Reichspostminister Dr. Schäkel hat seine endgültige  
Erklärung über sein Verbleiben im Amte dem Herrn Reichs-  
präsidenten gegenüber noch bis morgen vorbehalten.

Das bisher vom Reichsminister ohne Geschäftsbereich,  
Freyrath, verwaltete Amt des Reichskommissars für die  
Donauebene, wird anderweitig besetzt werden. Die Entschei-  
dung darüber steht noch offen.

### Die Aufgabe der neuen Regierung

Berlin. Die „Germania“ schreibt: In wenigen Ta-  
gen wird das Kabinett vor dem Reichstag Gefolgshaft for-  
dern für eine Politik, die sich an nichts anderem

orientieren will, als an den sachlichen Lebensnotwen-  
digkeiten unseres Volkes. Diese große Stunde des Reichs-  
tages wird eine Schicksalsstunde Deutschlands sein.  
Die personelle Basis ist gewiß schmaler geworden, als sie  
vom Kanzler angestrebt wurde. Die Übernahme des  
Außenministeriums durch den Kanzler verbindet die politi-  
sche Gesamtleitung mit der Führung der außenpoliti-  
schen Geschäfte, die künftig eine für Deutschland le-  
benswichtige Bedeutung erlangen. Auch die Verbin-  
dung des Wehrministeriums und des Innenministe-  
riums in der Hand Groeners wird man als die Vereini-  
gung zweier wichtiger Funktionen der staatlichen Macht  
ebenso bewerten dürfen. Die Männer des Kabinetts haben  
nur die Bindung an eine große Sache: An die Aufgabe näm-  
lich, aus Deutschlands größter Notzeit einen  
Weg zu bahnen, auf dem Land und Volk gesichert wer-  
den können. Sie wissen, daß das Vertrauen des Reichs-  
präsidenten unerschütterlich hinter ihnen steht.

### Hitler beim Reichspräsidenten?

Berlin. Nachtausgabe und Lokalanzeiger melden, daß  
Reichspräsident von Hindenburg am Sonnabend vor der  
Tagung der Nationalen Opposition in Bad Harzburg mit  
dem Führer der NSDAP, Adolf Hitler, eine Unterredung  
haben werde, und zwar zum Zwecke einer allgemeinen  
politischen Aussprache. Wie die Telegraphen-Union  
erzählt, befindet sich tatsächlich Hitler gegenwärtig in Berlin.  
Sowohl von Seiten der NSDAP wie auch von Seiten der Amts-  
stellen wird auf Anfrage lediglich erklärt, daß zu der genann-  
ten Meldung nichts gesagt werden könne bzw. daß über  
einen Empfang Hitlers beim Reichspräsidenten nichts bekannt  
sei.



### Präsidentenwahl in Chile

Juan Esteban Montero, der als Kandidat der Konservativen  
am 4. Oktober zum Präsidenten von Chile gewählt wurde.  
Am Wahltag hatten sich blutige Unruhen ereignet, bei denen  
14 Personen getötet und zahlreiche andere verletzt wurden.

### Zusammentritt des Völkerbundesrates

Genf. Nach den in Genf von japanischer und chinesi-  
scher Seite eintreffenden Telegrammen, die den Eindruck  
einer ersten Verschärfung der Lage im fernem Osten  
erwecken haben, ist am Freitag vom Generalsekretariat des  
Völkerbundes aus eine telephonische Zählungnahme mit den  
europäischen Hauptstädten aufgenommen worden, um  
eine Verständigung über den sofortigen Zusammen-  
tritt des Völkerbundesrates herbeizuführen. Man nimmt  
an, daß der Völkerbundsrat nicht am 14. Oktober, sondern  
bereits Anfang der nächsten Woche zusammentreten wird,  
um sich mit dem chinesischn-japanischen Konflikt zu befaßen.  
Die endgültige Entscheidung soll noch im Laufe des Freitag-  
abend fallen. Es liegen weitere Mitteilungen vor, daß  
Briand an der Tagung des Völkerbundesrates teilnehmen  
wird. Ferner sind Veruche im Gange, auch den englischen  
Außenminister zur Teilnahme zu bewegen.

### Millas wiedergewählt

Wien. Die Bundesversammlung trat Freitag zur Wahl des  
Bundespräsidenten um 11,20 Uhr vormittags unter dem Vorsitz  
Dr. Salzmans, des Vorsitzenden des Bundesrates, zusam-  
men. Nach einer kurzen Ansprache und Konstituierung der Bun-  
desversammlung wurde die Abstimmung namentlich vorgenom-  
men und hierauf die Sitzung zur Vornahme der Zählung unter-  
brochen. Um 12 Uhr wurde die Sitzung wieder aufgenommen.  
Der Vorsitzende verkündete folgendes Wahlergebnis: Abgegeben  
wurden 208 Stimmzettel, von denen einer ungültig war. Die  
unbedingte Mehrheit beträgt 102. Es entfallen auf Wilhelm  
Milias, den jetzigen Bundespräsidenten, 199 Stimmen, auf  
Karl Renner, den sozialdemokratischen Präsidenten des Na-  
tionalrates, 93 Stimmen. Der Vorsitzende verkündete hierauf,  
die Wiederwahl des Bundespräsidenten Milias. Hierauf wurde  
der Bundespräsident von den Beamten des Hauses eingeholt.  
Bei seinem Erscheinen in der Bundesversammlung erhob sich das  
gesamte Haus und der Vorsitzende richtete an den Bundespräsi-  
denten die Frage, ob er gewillt sei, das Amt anzunehmen, was  
der Präsident bejahte. Er leistete dann den Eid. Die Sitzung  
schloß mit einer Begrüßung des Vorsitzenden, in der er die Ver-  
dienste des bisherigen Präsidenten hervorhob. Die Mitglieder  
des Heimatsbundes nahmen an der Bundesversammlung nicht  
teil.

### Neuer blutiger Zusammenstoß in Spanien

Madrid. In Gileña (Provinz Sevilla) kam es  
zwischen sozialistischen und radikalen Arbeitern zu Streik-  
aktionen wegen der Arbeitsverteilung. Bei den Zusammenstößen  
wurde auch von der Schutzwache Gebrauch gemacht. Hört-  
eilende Polizeikräfte wurden ebenfalls beschossen. Erst nach  
längerem Kampf konnte die Ordnung wieder hergestellt wer-  
den. Ein Polizist und ein Arbeiter wurden getötet, 10 Perso-  
nen schwer verwundet.

### Schlange-Schlingungen in Rumänien?

Berlin. Wie der „Vorwärts“ meldet, ist nun die  
Kommission der Reichstagsabgeordneten Schlang-Schlingun-  
gen in Aussicht genommen.

## Japans Kriegsdrohungen

Neue scharfe Note an China — Weitere Truppen-  
transporte — Amerika greift ein — Und der Völkerbund?

London. Nach Meldungen aus Tokio ist am Freitag  
eine in scharfster Tonart gehaltene Note an die chinesische  
Regierung abgegangen, in der ihr vorgeworfen wird, die japa-  
nische Forderung nach Einstellung der antijapani-  
schen Bewegung in China nicht erfüllt zu haben. Die Note  
schließt mit der Drohung, daß China die Verantwortung für alle  
Folgen tragen müsse, wenn die chinesische Zentralregierung die  
antijapanische Bewegung weiter billige und für einen angemeße-  
nen Schutz von Leben und Eigentum der japanischen Staats-  
bürger in China nicht Sorge trage.

### Weitere japanische Truppenverstärkungen in Mufden

Mostau. Nach einer russischen Meldung aus Tokio sind  
am Freitag in Mufden neue japanische Artillerietruppen und  
Flugzeugabwehrer eingetroffen. Die Truppen wurden sofort

nach der Bahnlinie Mufden-Tschangtschun befördert. Außerdem  
erhielt die 8. japanische Brigade den Befehl, sich für den Trans-  
port nach China bereit zu halten.

Mostau. Nach einer russischen Meldung aus Peking, hat  
der japanische Luftangriff gegen Tschentschau rund 100  
Opfer gefordert. Mehrere Bomben fielen auf den Sonder-  
zug des Marschalls Tschanghueliang, wobei Soldaten seiner  
Wache getötet wurden. Die Japaner haben die Eisenbahn und  
die telegraphische Verbindung Peking-Mufden vollkommen zer-  
stört.

Die japanische Flottenleitung hat 19 Kriegsschiffe  
Befehl erteilt, nach chinesischen Häfen in See zu gehen und  
zwar 5 Kriegsschiffe nach Schanghai, 2 Kriegsschiffe nach Han-  
kau und je eines nach Nanjing, Port Arthur und verschiede-  
nen anderen Küstenstädten.

### Hoover gegen weitere Truppenentsendungen Japans

New York. Die Lage im fernem Osten ist jetzt wieder  
den Mittelpunkt des Washingtoner Interesses gerückt. Am  
Freitag besprach Hoover in einer Kabinettsitzung ausführlich  
diese Frage, wobei er zum Ausdruck brachte, daß die Vereinig-  
ten Staaten gegen die weitere Entsendung japanischer Truppen  
und Kriegsschiffe nach China seien.

Das Staatsdepartement verfolgt aufmerksam die weitere  
Entwicklung im fernem Osten. Obwohl Stimson sich bisher noch  
nicht darüber geäußert hat, ob ein neuer diplomatischer Schritt  
Amerikas geplant ist, erhalten sich hartnäckig die Gerüchte, daß  
ein derartiger Schritt in Vorbereitung sei.

### Litauischer Protest beim Völkerbund

Gegen polnische Übergriffe im Wilna-Gebiet.

Kowno. Die litauische Regierung hat am Freitag  
wegen des erneuten polnischen Übergriffes an der  
Demarkationslinie, bei dem am 6. Oktober ein litauischer Grenz-  
posten angeblich von der polnischen Grenztruppe aus dem Hinter-  
halt erschossen wurde, an den Völkerbund eine Note gerich-  
tet, in der gegen dieses Vorgehen scharfster Protest er-  
hoben wird. Der Völkerbund wird gebeten, sich mit der An-  
gelegenheit zu befassen.



### Chinas Präsident tritt zurück

Nach Meldungen aus China will der Präsident der National-  
regierung, Marschall Tschangtschun, zurücktreten.



### Auf Jagd nach Schwarzsendern

Die englische Polizei hat jetzt mehrere Radio-Motos in Dienst gestellt, die mit einer vollständigen Funkanlage ausgerüstet sind. Mit Hilfe dieser Motos will man Funkseindringlinge, die ohne Genehmigung der Post betrieben werden, sowie störenden Mitterkopplern das Handwerk legen.

### Die „Germania“ für Wahl des Reichspräsidenten durch den Reichstag

Berlin. Zur Wahl des österreichischen Bundeskanzlers durch die Bundesversammlung sagt die „Germania“ u. a.: Es ist nicht zu leugnen, daß die österreichische Sozialdemokratie durch ihren Verzicht auf eine Volksbefragung einen Beweis von staatspolitischer Einsicht gezeigt hat, der unter den gegenwärtigen Krisenumständen einem Gebot der Vernunft entspricht. Die Vorgänge und Maßnahmen in Oesterreich legen angesichts des heranzückenden Termines der deutschen Reichspräsidentenwahl gewisse Parallelen nach, zumal in Deutschland die innere Lage in noch härterem Maße diesen einfachen und natürlichsten Weg empfiehlt.

### Südslawische Protestnote an Bulgarien

Sofia. Die südslawische Regierung ließ durch den Gesandten in Sofia eine energische Protestnote gegen die häufigen Grenzwiderfälle und Bombenanschläge, die angeblich durch mazedonische Banden ausgeführt würden, überreichen. Die bulgarische Regierung hat eine Prüfung der Vorfälle durch die Grenzbehörde zugesagt. Sie wandte jedoch ein, daß der Beweis dafür, daß Banden aus bulgarischem auf südslawisches Gebiet eingedrungen seien, nicht erbracht worden sei.

### Einladung Mussolinis an Briand

Paris. Außenminister Briand empfing am Freitag den italienischen Botschafter. „Paris Soir“ behauptet, aus zuverlässiger Quelle erfahren zu haben, daß der italienische Botschafter im Namen Mussolinis Briand zu einem Besuch in Rom eingeladen hat.

### Bisher 12 Tote bei dem Explosionsunfall in Gindgen

Danzig. Im Verlaufe der Aufräumungsarbeiten in Gindgen wurden am Freitag noch drei weitere Leichen geborgen, so daß die Zahl der geborgenen Toten sich jetzt auf 12 beläuft. Die Zahl der Verletzten beträgt sieben.

Aus Warschau traf im Laufe des Freitags eine Ministerialkommission ein, die zusammen mit Sachverständigen die Untersuchung eingeleitet hat. Die drei Direktoren der Gasgesellschaft „Gazocienia“ wurden vorläufig in Haft genommen. Die Aufräumungsarbeiten sind noch nicht beendet. Man vermutet, daß unter den Trümmern noch weitere Tote begraben sind.

# Die amerikanisch-französischen Verhandlungen

Abrüstungsfrage, das wichtigste Problem — Neue Vorschläge — Man erwartet Entgegenkommen von Laval

Neuark. Der bevorstehende Besuch Laval's steht im Mittelpunkt der außenpolitischen Betrachtungen und hat selbst die Anteilnahme an Brünnings Bemühungen, eine Regierung zu bilden, in den Hintergrund gedrängt. In Washington ist man darauf vorbereitet, daß der französische Ministerpräsident eine Reihe von Anregungen machen wird, die nach der Verankerung des Staatsdepartements unvorweggenommen erklärt werden sollen. Die amerikanische Regierung soll sogar geneigt sein, den Gedanken eines Konsultativ-Paktes, von dem neuerdings wieder viel die Rede ist, in den Kreis der Besprechungen einzubeziehen. Allerdings wird in Regierungskreisen in diesem Zusammenhang das Wort unverbündlich stark unterstrichen, da mit der Empfänglichkeit des Senats gegenüber derartigen Vorschlägen gerechnet werden muß. Im Brennpunkt der Aussprache werden zweifellos die Kriegsschulden- und die Abrüstungsfrage stehen. Während bisher stets versichert wurde, daß die amerikanische Regierung nicht gewillt sei, die beiden Fragen gegeneinander auszuspielen, gibt das amtliche Washington jetzt unzweideutig zu verstehen, daß Amerika ein Entgegenkommen in der Schuldenfrage von europäischen, also in erster Linie französischen, Zugeständnissen in der Abrüstungsfrage abhängig mache. Da Laval den amerikanischen Forderungen bestimmte Sicherungswünsche entgegenhalten wird, dürfte sich eine Aussprache über den Konsultativ-Pakt kaum vermeiden lassen. Stimson soll den Pakt befürworten und bereits versucht haben, Senator Borah hierfür zu gewinnen.

### Eine Familie wird wahnsinnig

In Paris ereignete sich ein seltsamer Fall von Geisteskrankheit, der die Psychiatrie eingehend beschäftigen dürfte. Auf der Polizeistation Odeon fanden sich die Mitglieder einer Familie ein und behaupteten sämtlich, keinen Augenblick länger in der bisherigen Wohnung verbleiben zu können, da es die Geister auf die Dauer zu schlimm mit ihnen trieben. Wie die Untersuchung ergab, waren die Eltern beide geisteskrank. Als man darauf die ärztliche Untersuchung auch auf die ebenfalls an krankhafter Geisteskrankheit leidenden Kinder erstreckte, ergab sich die erstaunliche Tatsache, daß diese gleichfalls geisteskrank waren. Man kann einen derartigen Fall als einzigartig auf dem Gebiete der Psychiatrie bezeichnen.

### Kreuzotter in der Hosentasche

Ein merkwürdiges Unglück traf einen Bauern aus Livorno (Italien). Er hatte sich nach der Arbeit im Schatten eines Baumes hingelegt und war eingeschlafen. Plötzlich spürte er an der rechten Hüfte einen Stich; während des Schlafes hatte sich eine Kreuzotter in seine Hosentasche verirrt und ihn gebissen. Der Bauer wurde sofort ins Spital gebracht; er konnte gerettet werden.

### Ratten fressen eine Landwirtschafts-Ausstellung

In Birmingham sollte dieser Tage eine Ausstellung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen Kanadas eröffnet werden und im schön geschmückten Raum wurden die erlesensten Gemüse und Früchte ausgestellt. Obwohl alles wohl vorbereitet war, konnte aber die Ausstellung am festgesetzten Tage nicht stattfinden, da in der Nacht vor der Eröffnung Hunderte von Ratten, durch den köstlichen Duft angelockt, über die zur Schau gestellten Herrlichkeiten hergefallen waren und sie verwüstet hatten. Die Ratten wurden versagt, aber der Schaden war im Augenblick nicht wieder gutzumachen, denn wie sollte man nun plötzlich in aller Eile gerade die kostbaren, ausgelegten Lebensmittel wieder herbeischaffen, die auf so unglückliche Weise ein Raub und eine Beute der Ratten geworden waren?

### Eingefangene Einbrecher festgenommen

In Mittelmähren, im Gebiete der Hanna, trieb in der letzten Zeit eine Einbrecherbande ihr Unwesen und verübte die Bevölkerung durch ihre frechen Einbrüche in Schrecken. Nun ist es den Bemühungen der Polizei gelungen, den berühmtesten Einbrecher Blahenka dingfest zu machen. Nach längerem Leugnen gab der Verhaftete an, dem Helftenrat der Einbrecherbande anzugehören. Kurz darauf wurde auch ein gewisser Romanow, ein russischer Flüchtling, festgenommen. Von Romanow erzählt man sich, daß er ein russischer Gorkhfürst sei, der beim Ausbruch der Revolution aus Rußland flüchten mußte. Die Ermittlungen der Behörde gehen weiter.

### Die Stimme der Toten

Unter seltsamen Umständen ist Nora Goldberg, eine dreißigjährige Maschinenfabrikerin, in Paterson im Staate New Jersey, freiwillig aus dem Leben geschieden. Bevor sie den Selbstmord verübte, sprach sie einen Abschiedsbrief an ihre Eltern ins Diktaphon. Dann schrieb sie einen Brief an die Polizei, den sie neben das Diktaphon legte. In dem Brief bat die Polizei, die ins Diktaphon gesprochenen Worte zu ihren Eltern ablaufen zu lassen. Dieser letzte Wunsch wurde erfüllt. Die Stimme der Toten flüchtete die Eltern und Verwandten an, einander mit Liebe zu begegnen.

### Abgebrannte Radiofabrik

In Wembley bei London wurde das Fabrikgebäude der Metro-Radio-Gesellschaft bis auf die Grundmauern eingeebnet. Der Sachschaden beträgt eine Million Mark.



### Eine Frau springt mit dem Fallschirm aus 6000 Meter Höhe ab

Smaranda Braescu vor ihrem Rekordsprung. — Die rumänische Studentin Smaranda Braescu stieg mit einem Flugzeug bis in eine Höhe von 6000 Metern auf und sprang von dort mit dem Fallschirm in die Tiefe. Der waghalsige Sprung gelang. Fräulein Braescu hat damit den weitaus höchsten von einer Fallschirmfliegerin bisher vollführten Sprung erreicht.



56. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

Sie dachte die letzte Zeit zurück. Zuerst waren die beiden Menschen doch strahlend glücklich gewesen. Dann war Ruth Carini ins Haus gekommen, und Uschi hatte mit dem untrüglichen Instinkt der liebenden Frau die Nebenbuhlerin in ihr gewittert und sie gehaßt. Hatte sich allein und vereinsamt gefühlt und bald wohl auch überflüssig. Hatte sich betätigen wollen und war zu Ellen gekommen. Da hatte sie sie zurückgewiesen, mehrermale, aus kleinlicher Rache, aus einem häßlichen Gefühl der Genußgier. Hatte sich nun daselbe erlebte, was sie, Ellen, vor wenigen Monaten durchgemacht hatte. Sie war nicht gut gegen ihre Schwiegertochter gewesen, nicht selbstlos genug. Und darum auch nicht gut gegen Udo, ihren Jungen, ihren Abgott. Denn was sie Uschi tat, das tat sie auch ihm.

Sie, sie ganz allein war überflüssig in dieser jungen Ehe, in die sie nicht hineingehört, in der sie — trotz aller Liebe, trotz allen guten Willens — ein Störenfried war. Nur auf sich selbst gestellt, konnten diese beiden Menschen sich ganz in ihrem Sein und in ihrer Liebe erkennen und nur so tüchtig werden für das Leben und reif für die Ehe.

Die sorgenvolle, grübelnde Frau, die in dieser Nacht nicht schlief, erkannte das alles sehr klar. Erkannte, wo ihr Weg lag und was sie tun mußte, um Udo glücklich und zufrieden zu machen.

Resignieren, sagte sie sich wieder und wieder. Resignieren! Schon einmal hatte sie es gewollt. Damals, als sie zu ihren Eltern ging. Dann hatte Udos Brief sie an seine Seite gerufen und sie war glücklich heimgekommen.

Ein zweites mal würde er sie nicht rufen, wenn er mit Uschi allein blieb. Das fühlte sie wohl. Gegen Morgen erst entschloß sie sich. Sie fand später,

als sie erwachte, Udo unruhiger und fränkter, als am Tage zuvor und telephonierte sogleich an den Arzt.

Er kam bald und machte ein ernstes Gesicht.

„Ich möchte Sie für wenige Tage zu uns ins Krankenhaus nehmen, lieber Holtz,“ sagte er. „Ich möchte einen ganz kleinen Eingriff machen und Ihr Knie dann bandagieren. Hier im Hause ist das alles zu umständlich, Sie müssen schon zu uns kommen, Sie werden dann heute schon Erleichterung spüren und in wenigen Tagen, das verspreche ich Ihnen, können Sie schon wieder nach Hause und hier in den Zimmern ein wenig umhergehen. Ist es Ihnen recht?“

„Mir ist alles gleichgültig,“ erwiderte Udo, „machen Sie mit mir, was Sie wollen.“

Doktor Kähler beruhigte die erschrockene Ellen. „Es ist eine ganz leichte, ganz ungefährliche Sache. Ich möchte Ihrem Sohn nur ein unnötig langes Krankenzimmer ersparen. In zwei, spätestens in drei Tagen, kann er wieder bei Ihnen sein. Ich könnte den kleinen Eingriff und die Bandagierung natürlich auch hier vornehmen, aber alles ist im Krankenhaus so viel schneller und leichter zu machen.“

So wurde Udo denn eine Stunde später ins Krankenhaus gebracht. Ellen fuhr mit ihm. Sie blieb in einem Wartezimmer, während Udo gebettet wurde. Saß dann noch eine Weile an seinem Lager. Aber da er völlig teilnahmslos, ganz gleichgültig und stumpf erschien, ging sie schließendlich müde und verzagt.

Als sie ihn am Nachmittag zur Besuchsstunde wieder sah, war alles schon geschahen.

Udo wirkte ein wenig seltsam und zuversichtlicher.

„Doktor Kähler meint, daß ich übermorgen schon wieder so weit bin, daß er mich bandagieren und nach Hause lassen kann. Auch der Oberarzt hat mir gesagt, daß sie mich nur zwei bis drei Tage hier behalten wollen. Ich werde dann in den Zimmern schon ein wenig gehen können, aber noch nicht reisen.“ Er seufzte.

„Bist du Uschi denn immer noch nicht schreiben?“

„Nein, nein, ich kann ihr nicht schreiben, ich muß sie sprechen.“

„So laß mich es tun,“ bat Ellen. „Ich fürchte, dein langes Schweigen verschlimmert nur alles.“

Udo verbot ihr das leidenschaftlich. Er murmelte: „Ich denke immer, sie kommt von selbst zu mir zurück. Sie muß doch fühlen, daß ich sie liebe und daß sie im Unrecht ist.“

Nun wußte Ellen, worauf er wartete und was er ersehnte. Sie mußte ihm helfen um jeden Preis.

Sie sah bei ihm, bis die offizielle Besuchszeit vorüber war. Dann erhob sie sich.

„Morgen kommst du wieder, Schatz, nicht wahr? Und übermorgen holst du mich heim. Dann werden wir weiter sehen.“

Sie küßte ihn länger, inniger, als für einen so kurzen Abschied sonst zwischen ihnen üblich war. Sie konnte sich gar nicht von ihm losreißen.

„Lebe wohl, mein Bub. Alles Gute und Schöne wünsche ich dir.“

Er war zu sehr mit sich selbst, mit seinem Leid beschäftigt, um den wehen Ausdruck in ihrem Gesicht zu sehen, um zu hören, daß Tränen durch ihre Stimme zitterten.

An der Tür wandte sie sich noch einmal um, sah ihn noch einmal an. Der düstere und verzweifelte Ausdruck seiner Züge, der unendliche Kummer, der über ihnen lag, schnitt ihr ins Herz.

Ich muß ihm helfen, dachte sie wieder.

Sie wurde nun auch nicht mehr wankend in dem plötzlich an Udos Lager gefaßten Entschluß. Sie mußte ihm das Glück, das er so sehnsüchtig erwartete, verschaffen. Sie mußte ihm Uschi zurückerbringen.

Und ihn dann allein lassen mit seinem Glück, mit seiner jungen Frau.

Der Abendzug nach Hamburg war schon fort, als Ellen ihr Haus erreichte. So mußte sie also den Nachtzug nehmen, denn sie wollte morgen früh bei Uschi sein.

Sie packte Wäsche, einige Kleider und Kleinigkeiten in einen Koffer. Sie mußte noch nicht, wo sie die nächste Zeit leben und was aus ihr werden würde. Irgend etwas wird sich für mich finden, dachte sie müde und gleichgültig.

Aber als sie ihre Sachen in den Koffer legte, weinte sie doch. Schwer, schwer ist es zu gehen, zu resignieren, fühlte sie. Aber ihr Entschluß war unabänderlich. (F. 1)

## Rätsel der Mondlandschaft

Von Erich Krug.

Ein unruhiger, heißer Tag ist zu Ende gegangen. Langsam steigt, wie eine Botin des Friedens und der Ruhe, die Nacht herauf, um all das rauchlose Treiben um Stadt und Land in ihren dunklen Mantel zu hüllen. Ueber der unbegrenzten Erdenwelt wird jetzt eine andere Welt sichtbar, die Welt der Sterne, die seit unendlichen Zeiten dort droben den nächtlichen Himmel schmückt. Am Horizont aber kommt als Beherrscher des Himmels der Mond empor, der schweigend wie das Sternengebiet durch die Stille der Nacht wandelt. Wie viele Volkslieder haben ihn schon verherrlicht, wie viele Sagen sind um sein Dasein gewoben worden. Wie viele sehnsüchtige Augen, die sich nach besseren Welten sehnen, haben schon zu ihm aufgeblitzt. Und wunderbar andächtig jahrein jahraus sein süßes Licht auf Städte und Dörfer, auf Wälder und Felder.

Eine seltsame, rätselhafte Landschaft wird aber sichtbar, wenn man durch ein Fernrohr das freundliche Mondgesicht betrachtet. Wie mit Narben übersät erscheint dann die Oberfläche unseres Trabanten, als wenn er früher einmal eine schwere Krankheit durchgemacht hätte. Schon ein guter Feldstecher läßt bei Halbmond die narbenüberfüllte Oberfläche ganz gut erkennen. Ein Fernrohr mit stärkerer Vergrößerung macht deutlich, daß die narbenartigen Gebilde zahlreiche Berge und Krater sind. Gewaltige Felsmassen und Gebirge ragen scharf und zackig empor. Eine für uns seltsame, taueisige Welt bietet sich durch die modernen Riesenteleskope der Astronomen dem Auge dar. Durch die große Nähe des Mondes ist man in der Lage, seine Oberfläche auf das genaueste zu studieren. „Nur“ 384 000 Kilometer trennen uns von ihm. Das ist im astronomischen Sinne ein „Nagelstumpf“, den ein moderner Schnellzug in 6 Monaten überbrücken könnte. Die Astronomen können mit Hilfe der großen Fernrohre auf der Oberfläche des Mondes noch Gegenstände erkennen, die einen Durchmesser von etwa 200 Metern haben. Wie gut man im allgemeinen über das Aussehen unseres Nachbarn im Weltall unterrichtet ist mag auch daraus hervorgehen, daß man vom sichtbaren Teile des Mondes schon bessere und genauere Karten angefertigt hat als von manchen wenig erforschten Teilen der Erde.

Aber trotz der Erdnähe des guten, alten Nachtwändlers zeigt seine so eigenartige Landschaft doch noch viele Erstaunungen, die bisher rätselhaft und ungeklärt sind. Da haben wir z. B. die vielen merkwürdigen Krater und Ringgebirge, die dem Antlitz des Mondes ein so eigenartliches, der Erde unähnliches Aussehen geben. Man erhält von der Anzahl dieser Krater einen Begriff aus der vorzüglichen Mondkarte des Astronomen J. J. Schmidt, des ehemaligen Direktors des Sternwarte in Athen, die ungefähr 33 000 derartige Gebilde aufweist. Ueber die Entstehung dieser Krater sind sich die Gelehrten auch heute noch nicht recht im Klaren. Während ein Teil der Astronomen glaubt, daß diese Ringgebirge vulkanischen Ursprungs seien, vertritt ein anderer die Auffassung, daß das Ausstürzen eines großen Schwarmes riesiger Meteorite die Entstehung der Krater veranlaßt habe. Man kann einen den Mondkratern ähnlichen Krater sehr leicht selbst erzeugen, wenn man in halberhartem Gips aus einer bestimmten Höhe einen Stein hineinfallen läßt. Durch den Aufschlag des Steines entsteht in dieser zähen, breiartigen Masse ein Gebilde, das mit einem Mondkrater eine täuschende Ähnlichkeit hat. Es bleibt nun aber die große Frage, übrig, warum von dem gewaltigen Meteoritenhagel, der vor unendlichen Zeiten auf den Mond herniedergeprasselt sein mag, noch keine Spur auf unserer Erde anzutreffen ist, wenn doch durch die große Nähe ihres Trabanten bestimmt davon hätte mit betroffen werden müssen.

Noch seltsamer ist es mit den leuchtenden Streifen, die von verschiedenen Ringgebirgen des Mondes ausgehen und kreisförmig nach allen Seiten über Höhen und Tiefen hinwegziehen. Mehr als 2000 Kilometer sind manche dieser Streifen lang. Man hat bei diesen hellen Streifen an glasartige Lavaströme gedacht, die das Sonnenlicht besonders hell reflektieren und früher einmal von den einst tätigen Mondvulkanen ausgeworfen wurde. Da angenommen wird, daß unser Trabant früher einmal eine Atmosphäre besessen hat, so soll der Wind die Erde gradlinig auf weite

Strecken davongetragen haben, bis sie allmählich zu Boden fiel und dadurch die hellen Streifen bildete. Weil wahr scheinlicher als diese ziemlich fadenförmige Ansicht ist die Auffassung, daß große Risse im Mondboden sich mit hervorquellender plätschernder Lavaströme gefüllt haben. Der bekannte Mondforscher Philipp Fauth glaubt jedoch diese hellen Streifen als Eisbildungen auf dem Monde anzusprechen zu müssen. Diese Ansicht wird von den meisten Fachgelehrten nicht geteilt, weil infolge des Mangels an Luft auf unserem Begleiter große Temperaturunterschiede herrschen. Seine Oberfläche mag, nach den Untersuchungen verschiedener Physiker, während der Nachtbeleuchtung durch die Sonne ungefähr die Temperatur des Weltraums von minus 273 Grad Celsius annehmen.

Eine andere Frage, die ebenfalls noch nicht befriedigend beantwortet werden konnte, ist die nach der Ursache der Veränderung einiger Mondgebilde. Der oben erwähnte hervorragende Mondbeobachter Schmidt hat im Jahre 1866 darauf aufmerksam gemacht, daß mit dem kleinen Krater Linne, der sich im sogenannten Mar Serenitatis (Meer der Heiterkeit) befindet, eine Veränderung vorgegangen zu sein scheint. Statt des verhältnismäßig gesehenen und gezeichneten Kraters sei jetzt nur noch ein wenig vertiefter weißer Fleck vorhanden. Diese Beobachtung hat sich in der Tat als richtig erwiesen. Allerdings besteht nun wieder die Möglichkeit, daß ältere Beobachter dieses Gebilde ungenau geschildert oder gezeichnet haben.

Jedenfalls sind trotz der Nähe des „guten Mondes“ noch heute viele Erscheinungen seiner Oberfläche seltsam und geheimnisvoll, und noch länger, unermüdlicher Forschungsarbeit wird es bedürfen, um die Geheimnisse unseres so nahen Trabanten zu entschlüsseln und die vielen Rätsel der Mondlandschaft zu lösen.

## Der Komiker als Angler

Karl Ballentin, Münchens bedeutendster und bekanntester Totalkomiker, ist ein leidenschaftlicher Sammler kleiner Tiere und anderer Gemürms, aus dem kein Mensch sich etwas macht. Also hat sich Karl Ballentin — von seiner Partnerin Liesl Karstadt eifrig unterstützt — ein Terrarium zugelegt, das er durch eigene Fänge ständig zu vergrößern sucht.

Neulich macht Ballentin sich auf, bewaffnet mit einer Angel und einem Kescher, Molche und Quappen zu fangen. Weit draußen vor der Stadt erwischt ihn auf den Wiesen der Jjar ein Gendarm:

„He, Sie, wo ist Ihr Angelschein?“  
Natürlich hat Ballentin keinen Angelschein, weshalb er wenige Tage später ein Strafmandat erhält, das er — Ballentin ist sehr sparsam! — brummend und schimpfend bezahlt. Sodann geht er hin auf das zuständige Amt und besorgt sich einen Angelschein.

Ein paar Tage später: Wieder sitzt Ballentin, lang schlafig und dürr, an dem Ufer der Jjar und angelt. Möglicherweise taucht in der Ferne eine Uniform auf: derselbe Gendarm, dem er den Strafbefehl zu verdanken hat. Ballentin läßt ihn bis auf dreißig Meter herankommen, dann rafft er seine Siebenlachen zusammen und läuft fort. Der Polizist, einen guten Fang witternd, hinterher.

Ballentin, auf langen sehnigen Beinen, rast, als ginge es um sein Leben. Der Polizist schnaufend hinterher. Endlich läßt der Komiker sich auf einen Baumstumpf fallen und ruft: „I kann nimmer! Rei, i kann nimmer!“

Bis der Polizist heran ist: „Na, Bürschel, hab ich dich wieder erwischt? Das kost dich fünfzig Mark, mei Liaba!“  
Worauf Ballentin seelenruhig seinen Angelschein aus der Tasche zieht und meint: „Gar niz kost das! I darf angeln!“

Der Hüter der Ordnung bekommt einen Tobirachtsanfall: „Und dann lassen Sie mich hier wie ein Wilder hinter Ihnen herjagen?“ Aber Ballentin antwortet trocken: „Hob ich Sie gebeten, mit mir um die Welt zu laufen? ...“

Und dann nahm er von Karl den Groschen und gab ihm einen Fahrchein.

Seltam war das, Karl mußte den Vater immerfort ansehen.

Jetzt stand er draußen, eine Hand an der Leine, den Körper halb aus dem Wagen gebeugt, und er klingelte ab. Nun fuhren sie weiter. Sein Vater hatte gellingselt.

Zimmer voller wurde es. Karl hätte dem Vater so gern gesagt, daß er heute in der Schule Bescheid bekommen hätte wegen der Ferien, daß er verjchickt werden würde, daß er das Meer, sehen dürfe.

Aber der Schaffner ließ häufig durch den Wagen, nahm Geld ein, gab Geld aus, riß Fahrcheine ab, knippte, klopfte an die Bordertür, öffnete ein Fenster, rief mit lauter Stimme die Stationen aus, und Karl hätte gern aller zugerufen: Der das alles macht, das ist mein Vater. Aber wer hätte das gehört in dem vollgepfachten Wagen?

Jetzt kam das Warenhaus, wo er aussteigen sollte. Aber schon war es zu spät. Sein Vater stand außen und es saßen bereits neue Fahrgäste ein; Karl war ganz eingeklemmt in diesen Keil von fremden Menschen. Warum hielt denn sein Vater nicht? „Ich möchte raus“, jagte er schäktern — da klingelte es bereits. Und rasch fuhr die Bahn weiter. Karl dachte auf einmal an die Laube und an die anderen alle und an seinen Vater, der immer die große braune Pfeife rauchte, und als ihm dann plötzlich klar wurde, daß da vorn der fremde Mann mit der Mütze, die er selbst so oft auf den Kopf gehabt hatte, derselbe Vater war, da jing er an, leise zu weinen.

Die Menschen drängten sich herein, eine dicke Frau riß ihn von seinem Platz weg. Kinder können sehen, sagte sie, und nun jing es auch noch an, außen zu regnen. Karl sah durch die Tränen die Tropfen an den Fensterscheiben, fühlte den Druck der Menschen um sich herum, und wieder dachte er: Ernst des Lebens.

Still und mit gesenktem Kopf stand er jetzt in der eilenden, ratternden, gelben Straßenbahn.

## Englischer Humor

Es ist prophezeit worden, daß im Jahre 2000 die Benzinpforträte der Erde zu Ende sein werden. Aber das macht nichts. Bis dahin wird es so viele Autos geben, daß sie sich sowieso nicht mehr vom Fleck rühren können.

Ein Gelehrter behauptet, daß sich die Schmetterlinge schon auf zwei bis drei Meter Entfernung erkennen. Man könnte sich als Erklärung denken, daß Schmetterlinge sich nicht anzupumpen pflegen.

Als Post nach seinem Flug um die Welt wieder in New York eintraf und todmüde aus seinem Apparat kletterte, begrüßte ihn als erste seine Frau. Er umarmte sie und fragte: „Sind meine Sendungen schon von der Wäsche zurück?“ — In der Tat, sie waren wirklich schon zurückgekommen. Er hatte die Welt umjogelt, und währenddessen waren die Handen in der Wäscherei gewesen. Die Wäscherei hat mit einer Nadelnänge gesiegt.

## Rätsellese

### Gedankentraining „Der Namenszug“



In einem Carree war ein Clown als Jongleur auf, der seine Bälle so geschickt werfen konnte, daß sie in der oben abgebildeten Stellung die Buchstaben seines Vornamens ergaben, wenn man die entsprechenden Bälle durch gerade Linien geschickt miteinander verband. Wie hieß der Clown?

### Auflösung des Kreuzworträtsels „Steinpilz“



## Die Uniform

So oft hatte Karl in der Laube gejeffen, zusammen mit den Großen. Als er drei Jahre alt war, hatte ihn sein Vater, der Straßenbahner Mertens, schon mit hinausgenommen auf das kleine Grundstück, das er nach Feierabend nun schon seit Jahren bebaut.

Obstbäume standen hier, die reifen Äpfelchen hingen weit über den Zaun in den Garten des Nachbarn, zahllose Erdbeerräucherer durchzogen das Grundstück, hier strebten die Spalierbirnen empor, und weithin duftete der Komposthaufen.

Sinten stand die selbstgejimmerte Laube, es roch nach Holz und Erde, und an warmen Sommerabenden saßen sie hier zusammen: der Straßenbahner Mertens, der Älteste hier auf dem Grundstück — er bekleidete zugleich die Funktion des ersten Vorsitzenden des Kleingartenvereins — und der Postschaffner aus Reihe 10, der Tischler und seine Familie und schließlich auch der Monteur von der letzten Laube, sie alle holten sich Rat bei Mertens, tranken ein Bier in seiner Laube, und Karl, das Kind, durfte immer mit dabei sein. Meist schloß es ein, wenn die Großen so eifrig über künstlichen Dünger und Unkrautbekämpfung stritten. Ging es um Politik und um Fragen der Gewerkschaft, dann wurde es ein wenig lauter und Karl hielt die kleinen Augen einige Zeit länger auf. Aber schließlich war er doch eingeschlagen, trotz der lauten Debatte.

Der Postbote konnte die schönsten Schiffe aus Papier knipfen, sein Vater schnitzte kleine Männer und der Monteur nahm ihn oft mit zum Kanal, wo er schwamm.

Und dann hatte Karl seinen sechsten Geburtstag. Er kam zur Schule und ihm ging es gut. Der Lehrer war jung und vernünftig.

Was redete sein Vater nur immer vom „Ernst des Lebens“?

Jetzt war er doch in der Schule, aber das Leben sah für ihn nur wenig verändert aus.

Er spielte, modellierte aus Plastelin, legte Buchstaben, und waren die Schulaufgaben fertig, sah er wieder in der Laube. Einmal hörte er, wie sie von einem Mann sprachen, der sich aus Not erhängt hatte.

Wieder dachte Karl an den Ernst des Lebens. Wieder nahm ihn dieser Ausdruck gefangen, wieder verstand er ihn nicht.

An einem Herbsttage — nun war er sieben Jahre alt — fuhr er für seine Mutter zum Warenhaus, ein Kuckuck für seine Ferien sollte gekauft werden.

Karl wollte das ganz allein erledigen.

Still setzte er sich auf die lange Bank im Straßenbahnwagen, sah sich die Leute an und suchte seinen Groschen aus der Tasche. Plötzlich stand sein Vater vor ihm.

Erst erkannte er ihn gar nicht, den großen Mann mit dem schwarzen Rock und einer weiten, strengen Mütze. Die Leute nahmen alle Geld aus ihren Taschen, einer fragte seinen Vater etwas. Er sah müde aus und verjchämt. Karl stand leise auf und tippte den Mann an. „Du!“

„Nanu“, lachte der Schaffner, „wo willst du denn hin, Junge?“





## IM URWALD VON Borneo

Ich war damals," erzählte Doktor Stüwe am Stammtische seinen Freunden, „als junger Militärarzt in Central-Borneo wurde ich auf einen Militärposten kommandiert, der am Eingange des Urwaldes lag, in dessen Tiefe wir auf unseren Dienstgängen immer wieder dringen mußten. Hier galt es nämlich stets aufs neue einen Kampfzug der Eingeborenen oder Kämpfe, die sie miteinander führten, zu bestrafen. In diesem fernsten Lande nun, das für Europäer ebenso voll ist des Schrecklichen wie auch des Sonderbaren, ja oft des Wunderbaren, habe auch ich manch überaus Ungewöhnliches erlebt. Birgt doch der Urwald ebenso tausend Gefahren wie tropische Schönheiten an märchenhaften Blumen, riesigen bunten Faltern und in hundert Farben leuchtenden Vögeln. Aber auch die wildesten Haustiere durchstreifen diesen Teil von Indien wie böse Geister. Große stehende und jaugende Insekten bereiten dem Menschen Höllenqualen; es wimmelt im Dickicht von giftigen Schlangen in allen Größen!

Unter all den vielen Abenteuer, die ich im Dschungel fand, werde ich eines wohl niemals vergessen, sowohl weil damals mein Leben



Die Mutter schrie nur laut auf, als sich die Schlange um die Beine des Kindes wand

an einem Saare hing, als auch des seltsamen Verlaufes wegen. Ich hatte einen jungen Diener, einen Soldaten namens Bongo. Er war schlank, aalglatt und geschmeidig, ein vorzügliches Mundschmecker, auch von großer Geschicklichkeit im Tanzen. Einmal verklagte ihn mein zweiter Diener bei mir und behauptete, Bongo sei falsch wie eine Schlange. Die Unschuld des Verleumdeten stellte sich jedoch bald heraus. Trotzdem hat der andere Bursche, ich möge mich vor Bongo hüten. Er sei, erklärte er, mit Schlangen verwandt und besitze ihre Eigenschaften! Und als ich über seine Worte, die nur einem Neid entsprungen konnten, lächelte und ihn fragte, was denn das nun wieder heißen sollte, „mit Schlangen verwandt“, da entgegnete er: Ich will dir erzählen, Herr, was Bongo, als er drei Jahre alt war, erlebte, frage ihn selbst, ob es Lüge ist! Höre: Bongo lag als Kind in der Hütte auf dem Boden, als plötzlich seine Mutter zu ihrem Entsetzen bemerkte, daß aus dem Keilg heim Herd eine dicke scheußliche Schlange hervortrat, eine Drach findung war es, (schwarze Brillenschlange), das Ungeheuer, dessen Biss es keine Rettung gibt. Die Mutter war zu erschrocken, um sich zu bewegen, und schrie nur laut auf, da die Schlange sich um die Beine des Kindes wand. Das erwartete, begann sich zu rühren, und jeden Augenblick erwartete Bongos Mutter den Biss des Tieres. Doch sie sah, wie das Kind spielend nach der Schlange griff, und diese zügelnd ihren Kopf auf den Hals des Knaben legte. Die Frau stürzte endlich aus der Hütte und holte ihren Mann, der mit einem Dolch gelaufen kam. Als er aber die Schlange bei seinem Kinde sah, wich er zurück. „Ich darf ihr nichts tun!“ erklärte er. „Wir sind mit Schlangen verwandt!“ Und das Tier, als hätte es die Worte gehört, verließ das Lager des Kindes und wand sich zur Türe hinaus. Bongo hat später oft mit Schlangen gespielt, es war immer wieder so. Sie tanzten zu seinem Pfeifen, und er hat ihre Bewe-



Pongo schlug ihr mit dem Dolch die Giftzähne aus

gungen. Er ist genau so geräuschlos und gewandt, und ich sage dir, er besitzt auch sonst ihre Eigenschaften!“ Später einmal fragte ich Bongo, was denn an dieser Geschichte wahr sei. „Es ist so gewesen, Herr,“ antwortete er, „Die Schlangen sind mir nicht feind, ich fliehe sie nicht, habe manches von ihnen gelernt und besitze Macht über diese Tiere.“ Ich hielt nun Kiam, der die Geschichte erzählte, für einen Schwärmer und Bongo für einen kleinen Krachhans. Und da ich damals zu einem Kranken gerufen wurde, konnte ich nicht mehr darüber sprechen, vergaß es auch später. Etwa eine Woche nachher nun mußten wir in den Urwald eindringen, zur nächsten Ansiedlung der Eingeborenen hin. Waren doch zwei unserer Soldaten spurlos verschwunden, wahrscheinlich ermordet worden. Es war eine furchtbare Wanderung durch diese Wälder. Zuerst litten wir unter der entsetzlichen Hitze Höllenqualen, dann brachten die feuchten Dünste ein höllisches Fieber, Taumelnd und krank drangen wir vorwärts. Fliegen und Stechmücken marterten uns und legten ihre Eier in die Bißstelle, die schwere Entzündungen hervorriefen. Einmal mußten wir des Nachts unseren Lagerplatz abbrechen, da er von scheußlichen Egeln wimmelte, die uns im Schlafe alles Blut ausgezogen hätten. Bei Fadeschein zogen wir weiter. Als es Morgen geworden war und ich einen Bianenastweig zurückbog, fühlte ich plötzlich meine Hand gepackt und sah zu meinem Entsetzen, daß eine riesige schwarze Schlange sich um mein Handgelenk wand. Nun richtete sie ihren Kopf auf, ihr schwarzes Schild, zischend fuhr sie empor und schrie mir ihren Geißel ins Gesicht. Ich war durch den Schreck unfähig mich zu bewegen, ich wußte, gleich würde nun ihr Biß folgen. Nur ein schwacher Ruf kam aus meinem Munde. Aber da vernahm ich von Bongo, der stets an meiner Seite schritt, einen seltsamen trillernden Pfiff. Ich bemerkte, wie die Schlange den Kopf zur Seite neigte, wie lauschend sah das fast aus! Und wie der Biss fuhr die eine Hand meines Dieners auf den Kopf des furchtbaren giftigen Reptiles zu, das er hinter dem Kopfe faßte. Mit der anderen Hand führte er gleichzeitig einen Dolchhieb gegen die durch den Druck entblößten Giftzähne des Tieres, die er damit herausriß. „Nicht töten!“ sagte er leise. „Nicht du — nicht ich! Für meinen Herrn geschieht es!“ Es klang, als spräche er mit der Schlange, deren oberem Teil er mit Leichtigkeit aufhob und in das Dickicht zurück warf. Nicht eilten wir weiter. Ich war ebenso erstaunt über Bongos Geschicklichkeit



## Angst-Ausflug

Vor'm Wirtshaus „Bilz“ ist Hochbetrieb Bei solchem schönen Wetter! Ein jeder trinkt, soviel ihm lieb, Und knabbert grüne Blätter. Herr Maikäfer und seine Frau, Die können was vertragen! Knobensalat und Kürbentau Sind was für ihren Magen! Ameisen, Schnecken und Käferlein Sind auch nicht Kostverächter. Der Wirt schenkt immer wieder ein, Heimlich auch selber zecht er. Man singt und jauchzt und springt und summt Und läßt den Wein sich schmecken, Und wenn nachher das Köpfchen brummt, Der kann ins Gras sich strecken. II. D.

wie über seine sonderbare Art bei der Verhütung des Angriffes. Wir fiel jetzt wieder ein, was ich über seine Verwandtschaft mit Schlangen gehört hatte. Fast konnte man ja glauben, das Reptil hätte sich auf seinen Pfiff hin nicht gegen ihn gewehrt. Oder war es allein nur mein sicherer geübter Griff gewesen, der das Ungeheuer abhielt? Nun, bestimmt mußte ich nur das eine, daß mich Bongo von furchtbaren Qualen, wenn nicht von einem schrecklichen Tode errettet hatte. — Doch ist dort, wo gewisse Stämme der Wilden und halbwilden Menschen neben den Tieren im Urwald schon durch Jahrtausende leben, wohl so manches möglich, das uns Europäer fast in einem Dichte des Zauberhaften erscheinen mag!

## MUNTER, DIE TECKELHÜNDIN

„Na, Munter, was willst du denn?“ Frauchen öffnete die Zimmertür, an der die braune Teckelhündin fragte. „Bleib doch in der Kammer bei deinen Kleinen, sie brauchen dich!“ Munter lächelte anderer Meinung zu sein. Sie umhüllte besessend die Hausfrau, lief zur Tür, kam wieder zurück, zerrte Frauchen am Rock und gab sich trotz aller Abwehr nicht zufrieden. Da gab die Hausfrau dem kleinen Quälgeist nach und stand von ihrer Näharbeit auf. Freudig umbelebte sie die

Hündin. Ihr schmales Köpfchen mit der spitzen Schnauze und den langen Hängeohren war in steter Bewegung. Die Schwanzrupe schlug dazu wie ein Pendel. Welche Freude, daß Frauchen mitging! „Jetzt kommt die großelieber-raischung, dachte Munter. Was wird Frauchen wohl für Augen machen?“ Munter hatte recht. Was er zu zeigen hatte, das lohnte schon. Aber wie war das nur gekommen? Heute morgen schon, ganz in der Frühe, als alles noch schlief, war die Hündin nämlich wach geworden. Noch graute der Morgen kaum. Nein, getäuscht hatte sie sich nicht, jemand war auf dem Hofe. Gleich darauf hörte man Graubaar, die Hausfrau, angstvoll schreien, so kläglich wie ein kleines Kind. Noch einmal, dann war alles still. Freilich, nur draußen. Im Hause klaffte die wachsame Hündin. Nur konnte sie leider nicht hinaus, sonst hätte sie den Raubdieb erwischt, der die arme Graubaar soeben in einen großen Sack steckte zu mancher anderen gestohlenen Sache. Der schlingelhafteste Pels der armen Graubaar kam dem nächtlichen Räuber gerade recht. Munter konnte sich lange nicht beruhigen. Sie kehrte zwar bald wieder zu ihren sechs niedlichen Teckelkindern zurück, die sie mit leisem Schelten schon erwarteten, und fängte sie. Doch bald hielt es sie nicht mehr in dem warmen Körbchen. Ob im Hause wohl alles in Ordnung war? Schließlich hatte man neben den Mutterpflichten auch die des häuslichen Haushalters. Munter eilte zur Kammer hinaus, wusch die Treppe empor zum oberen Stockwerke des Landhauses und hob lauschend den spitzen Kopf. Nein, es war nicht alles in Ordnung. Denn was bedeutete das leise Geräusch oben auf dem Boden? Das klang beinahe, als ob Fritzchens kleine Schwester weinte. Da wollte sie einmal nachsehen. Schon klatzte die Hündin mit fliegenden Ohren die Treppe zum Oberstock hinauf. Aus einer Bodenkammer kamen die leisen Klageklänge. Und als Munter ihren nachging, stand sie vor fünf ganz jungen Käschchen, blind und hilflos, die jämmerlich schrien. Die Bodenkammer war offen. Dort ging Graubaar wohl hinaus, um nächtliche Dachpromenaden zu unternehmen. Von dort her würde sie wohl auch bald zurückkommen. Der Mond schien gerade herein und beleuchtete die fünf Käschchen. Munter beschmupperte sie, legte sie, als wollte sie sie beruhigen, dann schlich sie wieder abwärts. Jetzt mußte sie ja, was im Hause vorana. Graubaar würde bald wiederkommen. Ober nicht? Plötzlich entsann sich Munter des nächtlichen Wärmes. War Graubaar etwas zugestochen? Was wurde dann aus den Käschchen? Munter lag längst wieder wärmend auf ihren Kleinen, aber Ruhe fand sie nicht. Wenn die eigenen Kleinen so jämmerlich jammern würden, wie die Käschchen dort oben, wenn sie frieren und hungern müßten? Munter vernahm deutlich, wie die Käschchen schrien. Graubaar war also noch nicht zurück. Vielleicht kam sie nie mehr. Und die Kleinen jammerten nach der Mutter, nach ihrem warmen Fell, warteten, daß ihre Zunge sie streichle und lecke, ihr Körper sie zudecke gegen den kalten Nachtwind, der durch das Fenster fröh.



Das war allerdings eine Ueberraschung, was Munter da zu zeigen hatte

Die Hündin erhob sich jäh. Das Jammern vom Boden her war unerträglich. Dann huschte sie fünf mal die Treppe hinauf und hinunter. Jedesmal mit einem der Käschchen im Maul. Und immer, wenn sie zum Nest zurückkehrte, bettete sie es sorgsam zwischen ihre Teckelkinder. Als das Letzte geborgen war, legte Munter sich behutlich auf ihr übervolles Körbchen, und bald hörte das Jammern der Käschchen auf. Warm und auftrieben ruhten sie zwischen den jungen Händchen, vom Schlafe umfangen. Auch Munter schlief, bis ihre vergrößerten Mutterpflichten sie weckten. So sah Frauchen die Dinge, als Munter sie besessend zu ihrem Körbchen führte. Sie schlug die Hände zusammen. „Aber Munter, woher hast du die Käschchen? Wie kannst du Graubaar die Kinder nehmen?“ Dann fing sie an zu begreifen: „Wo ist Graubaar?“ Man suchte sie überall, man fand sie nicht. Aber man ahnte, daß Graubaar Opfer eines Raubräubers geworden. Behutlich streichelte Frauchen Munters blankes Fell. Munter hat ihre Kleinen treulich aufgezogen. Sie sind alle brave Teckel und Kägen geworden. Geschehen in Misdroy und dem Leben nacherzählt.



Mit fliegenden Ohren sauste Munter die Treppe zum Oberstock hinauf ...

„Fritzchen, hol den Vater und das Schwesterchen! Jeder soll sehen, was für ein trotzes Tierchen Munter ist.“



„Fritzchen, hol den Vater und das Schwesterchen! Jeder soll sehen, was für ein trotzes Tierchen Munter ist.“



**Evangelisch-Kirchliches.**

In der nächsten Woche beginnt in der Gemeinde Siemianowik wieder der Konfirmanden-Unterricht. Die Konfirmanden (Hauptkurius) versammeln sich zur ersten Stunde am Dienstag, den 13. d. Mts., nachmittags 3 Uhr, im Gemeindefeierhaus.

Diejenigen Kinder aus der Volksschule, die 1933 aus der Schule entlassen werden, und diejenigen höheren Schüler, die bis zum 1. Juli 1933 das 14. Lebensjahr vollenden, versammeln sich am Donnerstag, den 15. d. Mts., nachmittags 3 Uhr, zur ersten Stunde des Vorbereitungsunterrichts im Gemeindefeierhaus.

Am nächsten Mittwoch, den 14. d. Mts., findet die Monatsversammlung des evangelischen Jugendbundes statt. m.

**Katholischer Gesellenverein, Siemianowik.**

Der Verein ist zu der Veranstaltung der B. d. K.-Jugendgruppe am morgigen Sonntag, den 11. Oktober eingeladen. Die Mitglieder werden gebeten, recht zahlreich daran teilzunehmen. m.

**Schachklub „1925“ Siemianowik.**

Am Sonntag, den 11. d. Mts., vormittags 10 Uhr, findet im Klublokal des Herrn Prochotta (Promenaden-Restaurant) die jährliche Generalversammlung statt. Am pünktlichen Erscheinen sämtlicher Mitglieder wird gebeten. Auch Schachfreunde, welche das Schachspiel gern erlernen möchten, sind herzlich willkommen. m.

**Kino „Apollo“.**

Bis einschließlich Montag, den 12. Oktober wartet das hiesige Kino-Apollo mit dem langersehnten Fox-Film betitelt: „Die Blume von Algier“ auf. Dieser Film, der reich an spannenden Momenten ist, schildert den Lebenslauf einiger Fremdenlegionäre. In den Hauptrollen wirken die beliebten Filmschauspieler Fifi Dorsay und J. Harold Murray mit großem Erfolg mit. Wir weisen auf dieses Programm hin und können den Besuch nur empfehlen. Man beachte das heutige Inserat. m.

**Kammerlichtspiele.**

Die Kammerlichtspiele bringen bis einschließlich Montag ein Doppelschlag-Programm zur Schau. 1. Film: „Tagebuch einer Verlorenen“, so ist der allseits beliebte Film betitelt. In der Hauptrolle: Louise Brooks. Aus dem Inhalt: „Das Tagebuch einer Verlorenen“. Hauptrolle: Louise Brooks. Bis zu dem Tage, an dem sie konfirmiert wird, ist Thymian, die Tochter eines Apothekers in einer Kleinstadt, trotz ihrer 16 Jahre vollkommen unwissend geblieben. An diesem Tage aber hat sie ein Erlebnis, das sie innerlich aufwühlt, und das in seinen Zusammenhängen ihr zu erklären, sie dem Provisor ihres Vaters bestürzt, der in dem unerschuldeten Kind eine lockende Beute sieht. Und am Abend dieses Tages hat er Thymian zu Fall gebracht. Nach Geburt eines Kindes, das unter der Fürsorge einer „Pflegerin“ bald nicht mehr ist, und Ausbruch aus dem Erziehungsheim für gefallene Mädchen, in das sie gesteckt wird, gerät Thymian, von daheim vertrieben, durch ihre mitgeschleppte Kameradin Erica in ein öffentliches Haus und bald gewöhnt sie sich, nachdem ein verweifeltes Verlobt, durch Arbeit Geld zu verdienen, schließlich, an das Leben in dem Etablissement. Schließlich aber elkt sie ihr Dasein an. Da lernt sie Osborns Däkel kennen, der mit ihr an die Riviera fährt. Und durch die

Hilfe dieses edelstimmigen Mannes findet Thymian schließlich die Kraft, mit allem Vergangenen zu brechen und zu einem neuen Leben emporzustreben. — 2. Film: „Die rote Mühle“ mit Marion Davies und Karl Dane in den Hauptrollen. Siehe heutiges Inserat. m.

**Gottesdienstordnung:**

**Katholische Kreuzkirche, Siemianowik.**

Sonntag, den 11. Oktober.

6 Uhr: für die Parochianen  
7 1/2 Uhr: auf die Intention Wendroski.  
8 1/2 Uhr: auf die Intention der deutschen Willkürer nach Pietar.  
10,15 Uhr: zum Hl. Herzen Jesu als Dankagung für glückliche Ernte.

**Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.**

Sonntag, den 11. Oktober.

6 Uhr: als Erntedank von den Bewohnern der ul. Jagielonski.  
7,30 Uhr: für ein Jahrlind der Familie Grubka.  
8,30 Uhr: auf die Intention des 3. Ordens mit General-Kommunion.  
10,15 Uhr: auf die Intention der Familie Gwolik.

**Evangelische Kirchgemeinde Laurahütte.**

Sonntag, den 11. Oktober.

8 1/2 Uhr: Beichte und Feiertag des Hl. Abendmahls.  
9 1/2 Uhr: Missionsgottesdienst.  
11 Uhr: Missionskindergottesdienst.  
12 Uhr: Taufen.  
Montag-Abend: Jugendbund.

**Aus der Wojewodenschaft Schlesien**

**Ein Gemeinde-Kontrollauschuss**

Bei der Wojewodschafts-Abteilung für die kommunale Selbstverwaltung wurde ein besonderer Gemeinde-Kontrollauschuss gebildet, der die Finanzgebarung in den einzelnen Gemeinden zu überwachen haben wird. Dem Kontrollauschuss gehören Kommunalbeamte und Beamte der Finanzabteilung der schlesischen Wojewodschaft an. Der Gemeinde-Kontrollauschuss wird besonders über die vorjährigsmäßige Ausführung des Gemeindebudgets zu wachen haben, aber auch sonst die Wirtschaft in den einzelnen Gemeinden im Auge behalten.

**Ein Projekt über Erhöhung der Weinsteuern**

Beim Sejm wurde ein Regierungsprojekt über Erhöhung der Weinsteuern eingebracht. Das Projekt betrifft in erster Linie Obstweine, aber auch Schaumweine. Außerdem ist eine Ausgleichung des Steuerfußes zwischen Rosinenwein und jogenannten künstlichen Weinen, einerseits und dem Traubenwein andererseits geplant. In dem neuen Gesetz wird eine genaue Definition der der Besteuerung unterliegenden Weine gegeben, die niedrigste und die höchste Grenze des Alkoholgehaltes der beiden festgelegt, die dem Gesetz unterliegen. Ferner wird eine Reihe von ergänzenden Vorschriften herausgegeben über die gesetzliche Normierung auf dem Gebiete der Produktion und der Kontrolle.

**Kattowik und Umgebung**

Deutsche Theatergemeinde. Montag, den 12. Oktober 1931. Abonnement A (zwei Karten) Samstagsabend am Kaufhaus „Lamm“, abends 8 Uhr. Donnerstag, den 15. Oktober, abends 7 1/2 Uhr, Verkaufrecht für Abonnement A, „Das Spielzeug Ihrer Majestät“. Donnerstag, den 22. Oktober, abends 7 1/2 Uhr, Verkaufrecht für Abonnement A, „Lord Solen“. Sonntag, den 25. Oktober, nachm. 4 Uhr, „Der Hauptmann von Köpenick“. Sonntag, den 25. Oktober, abends 8 Uhr, „Die Schöne die sich Liebe nennt“.

Gedenkt der Arbeitslosen! Das städtische Komitee für Durchführung der Hilfsaktion für Arbeitslose, Sitz Kattowik gibt folgenden Aufruf zur Veröffentlichung: Der heranrückende Winter bedingt die Anschaffung von Kohlen, warmer Kleidung und Lebensmitteln. Obgleich die Bevölkerung schwer zu sorgen ist, möge sie trotzdem der vielen Arbeitslosen und ihrer Familien nicht vergessen und soviel Opferwillen aufbringen, damit auch den Beschäftigungslosen und ihren Angehörigen über den Winter hinweggeholfen werden kann. Am Sonntag, den 11. Oktober, wird in den Straßen von Kattowik eine weitere Sammlung zugunsten der Erwerbslosen, durchgeführt. Die Bevölkerung von Groß-Kattowik wird gebeten, diese Sammelaktion zu unterstützen. Jeder, auch der kleinste Geldbetrag wird dankend entgegen genommen.

Vom schles. Handwerks- und Industrie-Institut. In den nächsten Tagen wird, im Auftrag des Instituts in Kattowik, ein neuer Fachkurs für Elektromonteur und Elektriker, abgehalten. Der Kurs wird 5 Wochen dauern und 9 Unterrichtsstunden in der Woche umfassen. Die Kursteilnehmergebühr beträgt 35 Zloty. Außerdem ist eine Einschreibgebühr von 10 Zloty zu entrichten. Entsprechende Anmeldungen nimmt das Institut täglich in der Zeit von 9,30 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags und von 6 bis 7 Uhr abends entgegen. Am Sonntagabend hat die Eintragung in der Zeit von 9,30 Uhr vormittags bis 1 1/2 Uhr nachmittags zu erfolgen.

Verhängnisvoller Sturz. In den gestrigen Vormittagsstunden kam auf der ulica Mickiewicza in Kattowik die 65jährige Witwe Wera Rosenfeld zu Fall. Die Frau prallte gegen eine Häusermauer und erlitt durch den mächtigen Aufprall erhebliche Verletzungen an der rechten Schulter. Die Verunglückte wurde in einen Hauskorridor geschafft, wo ihr die erste ärztliche Hilfe zu teil wurde. Mittels einem Privatauto wurde die Witwe von der ulica Stawowa aus nach dem nächsten Spital geschafft.

Gegen die Autokraker. An der Straßenecke Mebisowata und Powstancow in Kattowik wurde von einem Halblasterauto der 14jährige Schulknabe Erwin Horacki angefahren. Der Junge kam zu Fall und erlitt Verletzungen am Kopf. Der Chauffeur setzte die Fahrt fort, ohne sich um den Knaben weiter zu kümmern. Die Verletzungen sollen leichter Natur sein. Der Junge konnte in kurzer Zeit den Weg fortsetzen.

Eltern, achtet mehr auf eure Kinder! Auf der ulica Piotra Szargi in Kattowik wurde von einem Zuhilfenahmender 14jährige Zbigniew Komowski angefahren. Der Junge kam zu Fall und erlitt zum Glück nur leichtere Verletzungen. Nach Erteilung der ersten ärztlichen Hilfe wurde der Verunglückte nach der elterlichen Wohnung geschafft. Nach den bisherigen polizeilichen Feststellungen trägt die Mutter des Kindes die Schuld an dem Verkehrsunfall, welche das Söhnchen ohne genügende Beaufsichtigung zurückließ.

15jähriger Gymnasiast wird vermisst. Am 7. Oktober entsetzte sich aus der elterlichen Wohnung, Plac Dr. Koska 4, in Kattowik, der 15jährige Gymnasiast Johann Wojcik. Der Knabe ist 167 cm groß, von starkem Wuchs, und trug hellen Mantel, Schülermütze, grauen Anzug und schwarze Halbschuhe. Nähere Mitteilung über den gegenwärtigen Aufenthalt des Schülers erwünscht die Polizei.

**KAMMER-LICHTSPIELE**

Nur bis Montag, den 12. Oktober 1931  
Unser hervorragendes Doppel-Programm  
1. Film:  
Ein Film aus dem Leben!

**Tagebuch einer Verlorenen**

nach dem gleichn. Roman von Margarete Böhm  
In der Hauptrolle:  
**LOUISE BROOKS**

Millionen haben den bekannten Roman gelesen!  
Sehen Sie sich auch den Film an. Er ist es wert.

**Die rote Mühle**

Ein köstlicher Schwank aus einem kleinen holländischen Städtchen voll überquellender Lebensfreude und voll sprudelndem Humors.  
In den Hauptrollen:  
**Marion Davis - Karl Dane**

**KINO APOLLO**

Siemianowice - Tonfilmtheater

Bis einschließlich Montag, den 12. Oktober 1931  
Die Sensation der heutigen Spielsaison

**Die Blume von Algier**

Großer Fox-Film aus dem Leben der Fremdenlegionäre  
In den Hauptrollen:  
**Fifi Dorsay und J. Harold Murray**  
Spannung! Stimmung! Spannung!  
Auf der Bühne:  
**Persönliches Auftreten bekannter Artisten.**

**Glühlampen**  
in reicher Auswahl als  
**Phillips, Tantris Osram**  
empfiehlt  
**Paul Generlich**  
Eisennandlung, ul. Sobieskiego 8

Für die langen Herbstabende  
Verschiedene  
**Gesellschaftsspiele**  
empfiehlt zu billigsten Preisen  
Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2

**Wir raten!**  
Trinken Sie einen Monat lang Kaffee Hag. Versuchen Sie dann wieder gewöhnlichen Bohnenkaffee und beobachten Sie Ihr Befinden. Sie haben dann die Erklärung für die Beliebtheit des coffeinfreien Kaffee Hag. Aroma und Geschmack sind unübertroffen.

**KAFFEE HAG SCHONT IHR HERZ**

**Weißer Zähne**  
erzielt Sie schon durch 1-2 malig. Waschen mit der herrl. erfrischend schmeckend. Zahnpaste **Wandgeruch**. Gegen fahlen Mundgeruch wird auch mit Erfolg Chlorodont-Wandwasser verwendet.

DIE SCHÖNSTE  
**SCHAUFENSTER DEKORATION**  
**GENÜGT NICHT!**  
Das Publikum ist gewöhnt, die Zeitung täglich zu lesen und besorgt Einkäufe immer auf geschäftliche Anpreisungen. — Wirklichen Erfolg erzielt man nur durch Zeitsungs-Kollektive! Man inseriere daher häufig in der am höchsten Anschlagplatz erscheinenden  
**Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung**

**BURO HEFTMASCHINEN**  
ALLER ART LIEFERT DIE  
**KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI U. VERLAGS-SPÓLKA AKCYJNA**

**WIE SPAREN ?**  
Dieses erreichen Sie durch  
**Nur durch Erhalten Ihrer Garderobe!**  
**Jan Czerny's Nast.**  
**KRÓL. MUTA Reinigung und Färberei**  
Telefon 1156  
In meiner Filiale: **Siemianowice, ul. Wandy 20**  
**Ganz bedeutende Preisermäßigung!**  
1 Herrenanzug chem. gereinigt ..... nur 9.50 Zł  
1 Herrenanzug gefärbt (mit Futteraustrennen) nur 12.50—13.— Zł  
**SPEZIALITÄT: Färben von Lederjacken und Mänteln, schnell, billig, haltbar**